

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年五月二拾

中華民國十八年六月廿六號

「星期三」

請看一黨治國以來之大

成績(八)

〔生公〕

⑥箝制輿論之成績 嘗聞之，兼聽則明，偏聽則暗。古有明訓：昔堯置敢諫之鼓，漢有諫議之官。故能政隆治郅，國祚綿延。未聞有箝制人民之喉舌，而能享國家磐石之安者也。況防民之口，甚於防川。古今來，箝制輿論，能收效果者幾何人。遠觀秦政：近鑑有清，可爲前車。壓力愈大，反動力愈高。物性然也。而言論自由，出版自由，又爲約法所許可。何物党府，對於人民之喉舌，竟爾任意摧殘也。

特別紀載

伍憲子致美洲國民黨

人書
(十)

然今黨府竟以爭得關稅自主欺鄉下人。亦
可謂無恥之尤者矣。○關於此事。吾有演說
詞。登在世界日報三月十二三三四五等日。
言之甚詳。諸君如欲明關稅案之利害。可
檢閱之。所言太長。恕不複引。至於因求

觀日來各報所登載。黨府觀於輿論對於黨府種種之反响。故對國內外之言論機關。欲大肆摧殘也。日前南京黨府衛戍司令部。據郵政檢查主任陳天懷呈稱。以上海各種小報時載反動文字。措詞荒謬。詆毀中央。名目繁雜。魚貫而來。計共有二拾八種之多。一律嚴行查禁。以遏亂萌云云。又南京黨府宣傳部對於美國大埠之華字報。德惠外交部致電美公使伍朝樞與美國國務卿交涉。封禁反對黨府之報館。並將世界報記者伍憲子攔回中國。聞公使伍氏。已接到此項電令。惟伍氏決無進行之實意。蓋以辦理此事之權能。非公使職責範圍事。而黨府之外交部。竟公然見之電令。

日本承認閣議之故。竟外邦論此原作。以交換之。無端而斷送國帑數萬萬。此徐世昌曹錕張作霖所不肯爲。而黨府悍然敢爲。其用心不外急求日本簽約。視爲可以鞏固黨府地位。且可急將新稅作抵。發行公債。與借外債而已。但求目前之金錢揮霍。不惜犧牲國家之大利。與喪失國家之資格。此等立心。又豈祇外交失敗可抵罪耶。若夫中德新約。將一九二一年之戰後利益約推翻。復予德國以最惠國條款待遇。尤令人大惑不解。胡爲八年前已得之利益而亦放棄之耶。中比新約之許以難居驕傲地位。皆於中國現在情勢極不利者。統言之。去年黨府所訂之十餘國新約。無一而得。

亦不思之甚也。况美國爲世界民主共和之先進國。言論自由。集社自由。出版自由。而煌煌黨府之外交乃欲以不正當之行爲爲請索號文明之美國代而爲行之。豈王正廷在果昧於國際公法乎。何其幽妄滅裂之一至此耶。以蔣府專制淫威之手段。而演此不諳國際法之惡劇。奈之何。據公理而訓党府之言論機關。焉得不盡其天職而糾正之也。故最近晉閩之機關報。亦表同情於國內外一切之忠實言論。事見七號本報重要雲報欄。可知公理尙存。人心未盡死。今則晉閩之機關如晨報震旦報等。皆昔日擁蔣之報也。茲亦表其天職。大放厥詞。實行駁

平。等。之國民。其別曰。平等。不平等。修約之口號。固不能實現。乃至修改不平等等條約。亦不能實現焉。又不祇從前之不平等修約不能修改。反加增許多不平等以自縛手足焉。乃至從前已得之平等。亦摧翻之使不平等焉。真是駭人聽聞。出人意想矣。尤有一事。爲濟案秘密條件之一。即答應日人承築洮熱鐵路。(由洮南至熱河)由日人借款三千萬。在此三千萬借款中。撥一千萬賠償日本出兵濟南損失。二千萬則爲築路費。此事若確。蔣中正之肉真不足食。夫洮熱鐵路。即日本要脅袁世凱廿一條條約之一。洮熱鐵路成。則日本兵力由南滿伸

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若
派不到者郵票寄上每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收英金九元七毫五半
年五元三個月貳元七元壹月一元中國
及外國每年收英金拾五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈 本報司理邵啟

POWELL WOOD & COAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫體話電

業煤出售

PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444 R



精配眼鏡
 良好工作 招待週到
 本公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本
 公司辦法。無別家裝配
 眼鏡能少過本公司所定
 之價錢。又無別家能如
 本公司兩配眼鏡專家工
 夫之週到。本公司所配
 售之眼鏡。俱為德國著
 名璽士崩咭打路玻璃鏡
 。貴客光顧。請移玉至
 希士定街西壹一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
 Toric Optical Company
 Ophthalmic Opticians
 118 Hastings St W Vancouver B.C.

新發明廠
特別通告

譚運廚書 中西文字
袖珍得法 買者恨遲
六次增訂 豐富無比
二千餘款 配會得宜
預定徵券 百卷爲止
敬告厨界 請速購之
額滿見遺 勿失良機
此書平沽 百卷每卷
銀三元五毛

若前得有賞券者乃
請介紹購書無論何
時壹派照收此佈
請寄郵政銀票合費

W. F. Ming


恭頌良醫
 敗者弟之下部腎丸內
 忽染生瘡奇疾痛楚萬
 狀遍延中西醫生治理
 均罔見効後幸請得外
 科醫生 馬遠兆先生
 調治先生妙術如神不
 用藥祇用藥箭以鼻
 聞之甫及兩星期病霍
 然愈還我健康堪稱國
 手愧無以報謹此頌揚
 誌謝且為病者紹介耳
 湯寅恭頌

港 香 到 天 七 拾

司 公 船 輪 亞 丕 詩

四大特色

之

與別不同

艙位通爽

福食生鮮

船量巨大

行期快捷

頭 碼 海 上 理 直

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

俄國皇后三月卅日

亞洲皇后四月十二

法國皇后五月九日

俄國皇后五月卅日

亞洲皇后六月十三

法國皇后七月四日

船上養豬鴨每日隨用隨宰

遠東總司理司徒旌佈

諸君入埠請到永生號

(片打街東)

接洽

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

址住信通施徒司
SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

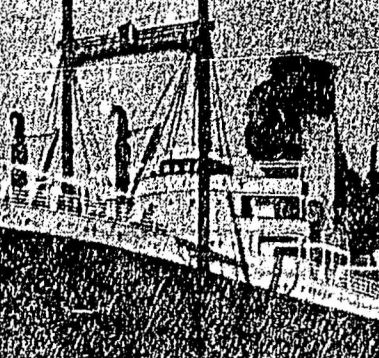
打士火理司總務客船輪

J. J. FORSTER

Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

代打電報
取銀寫紙
不收電費

THE BLUE FUNNEL LINE



請搭藍煙通船
搭搭搭搭
國歸

連馬號安均處理代埠城 駿馬棧安均處理代埠寧

QUON ON CO. QUON ON JAN CO.
29 Cormorant St. 295 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 7880
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船異常堅固甚少量浪伏食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盍興乎來

搭客諸君請預早登夜下船因開行之時間在于晨早故也由雲開行 船名 到雲域埠

六月四號	且路卑利	五月廿二號
六月廿五號	益臣	六月四號
七月十六號	千地利士	六月廿五號
八月六號	布地羅士	七月十六號
八月廿七號	且路卑利	八月六號

船費 二檣七十五元
大艙五十五元

THE

光顧無任歡迎此佈

寶路銀行謹白

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊諾利省立大學醫學博士
加美兩國政府考驗給予證書
統理男女老幼內外全科柳花雜症

電話 57803
館醫 3618
住宅 3618
在 3618
點九至七點五至點兩點三至七
點九至七點五至點三下午拜禮

西醫 葉求錦
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 5736 Seymour
電話 4564 Douglas
電話 3113 Seymour
門牌 51 Pender St. E.
統理男女老幼內外全科花柳雜症

行 銀 路 寶

ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本行營業五十餘年、溢得公積二拾
五兆有奇、自開始以來、分設支行、
達至八百七十餘間、所有交易、無不
隆禮招待、商號交易、隨時以市上行
情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、
並收實利、均令其得益爲宗旨、華客

張到內蒙。北京之背。北京非我有矣。民極力反對。前月特派特派員。請禁壓紳民。現聞南滿鐵道局長。已派工程師測勘路線。此事未必無因矣。嗚呼。媚日賣國至此。稍有良心。思之無不憤。諸君。離離愛黨。亦何能為之解脫乎。此國民黨之舉動。失民衆信仰者六。以上所列。皆事實彰彰。國人共觀。諸君若仍袒護國民黨。希望國民黨再得民衆信仰。諸君是錯。 (未完)

本館特電

(昨夕六時接駐滬訪員電)

馮玉祥已到運城。赴太原與否未定。或閻錫山到運城與馮會晤。

蔣介石昨抵北京。電請閻錫山張學良到會。

(今晨八時接駐香港訪員電)

香港台山縣人致電南京及留美台僑。請設法挽留卸任縣長李仲仁。

寧陽鐵路工人罷工風潮擴大。

桂軍殘部撤離潯州。俞作柏已抵該處。

聞黃紹雄白崇禧由桂省龍州。逃往安南河內。

蔣介石到北京後。并電邀馮玉祥來晤。磋商解決時局問題。

重要電報

馮蔣談判和解

唐生智居中辦理

上海廿五日電。日前馮蔣談判。訂立條件。使馮玉祥去國。南京政府對於此傳聞。絕無表示承認或否認之宣言。今查悉馮蔣兩方交涉。確由唐生智居中辦理。據說馮蔣談判之條件。以馮玉祥下野出洋。由政府恤以恩俸。以爲旅外之川資。馮氏部軍二十萬。仍留守現駐各省不動。亦不改編。暫由閻錫山管理。馮玉祥向南京提出。當其下野後四十個月內。南京政府須供給馮之費用。每月大洋八百五十萬元。

馮玉祥下野出洋

南京廿六日電。所謂中國總統蔣介石。是日通知西北各領袖。謂馮玉祥已下野。決意離國。出洋遊歷。如是則軍府與馮氏之關係內爭已消除矣。

湖南共黨又蠢動

向各處襲劫。并侵入湖北。上海廿五日電。討馮聲浪高漲。調軍忙碌之際。湖南則匪軍亦調出助戰。防地空虛。因是赤匪蠢動。又乘機起事。除向湖南各處襲劫外。亦侵入湖北省距漢口東南廿里某處劫掠。幸漢口當道調軍前往驅逐。

黨府決籌備鐵路

募債百五十萬元。欲完成粵漢鐵路。上海廿五日電。黨府鐵道部長孫科提出之建築鐵路計劃。預算經費一百五十兆即美金七十兆。擬以英俄退還之庚子賠款。金爲抵押。發債募券集之。此計劃經中央執行委員會認可。似此則粵漢兩路。有完成之希望。同時中央執委會並決議。由鐵路而募集之鉅款。內以三分之一爲治河及設電力廠。此後鐵路收入之利益。則用之於教育事業。

太陽能治肺結核症

惟仍未見能令肺病痊癒。美國費城廿五日電。本市太陽療病醫院。醫藥主任英德士博士宣言。在院內用太陽燈治療肺結核症之兒童。已証實有功效。但醫藥員尙疑此法未能令肺病痊癒。須待至四年之久。如不復發。方信確是治內傷之良藥。

英人黨見之寬大

議會中選保守黨。英京廿五日電。英國議會由工黨政府主持。是日開首次會議。復選保守黨議員非子洛氏爲議長。因非氏演說持平。毫不偏袒。且名望素著。故復膺選。投票既畢。衆歡呼。

德人造新式大飛機

能載十噸重。建築極穩固。柏林廿五日電。多耳涅飛機工廠。多耳涅氏博士昨日宣言。將于數星期內。建造一新式海上飛機。能載十噸重之物。或百名搭客。可飛行六百二十英里。遠無障礙。該機建築完善。即有發動機停動。亦能穩固繼續進行。不受影響。

日本慰問僑民

贈給慰問袋八萬個。東京廿五日電。國際日本協會。現決定派遣本一角。中村嘉壽兩氏。及現代議士與前任代議士五名。往外國慰問移民。將于七月中旬出發。彼等此行。攜帶慰問袋八萬個。此等袋內裝有東京市內之學生及中學生寄贈。內裝簡筆書物及日用品等。并附帶田中首相與東鄉元帥所繕之信件。以便遞呈於各國大總統。

擬由澳洲飛赴英國

飛渡太平洋成功者之壯舉。澳洲雪梨廿五日電。前曾橫渡太平洋成功之飛行家施施氏。是日下午二時廿四分。又駕機凌空。謀與英倫與本處之飛行新紀錄。其所駕者爲南十字號飛機。擬不停頓之飛過澳洲大陸。至澳洲西北之德貝耳。隨從該機者。伊最近僅三同伴乘該機。在澳洲西部遇險。迫得降落。當局需鉅款派員四出尋索。需時數日。方將之救出。審查是案。昨昨始完結。施氏及其駕駛員獲釋。因彼等降落。有兩名飛行員因此而喪命也。

減海軍談判不久再開

英相與美使談話後之宣佈。倫敦廿五日電。英相麥克唐納氏。是日宣佈。經與美使多士氏及代表代表幾下生氏談話。結果希望不久便能宣布削減海軍談判。

美人在外之揮霍

去年共費五萬萬美元。美京廿五日電。據美商務部編纂之數目。客歲美國遊客在外國耗費之款。約五萬萬美元。其數多過聯邦債還美國戰債二倍。歐洲因此得美遊客施惠者甚多。

德大飛機飛繞寰球

預備在東京着陸。德國佛勒得里希塔廿五日電。徐伯林飛機工廠監督李氏。是日動程赴日本東京。籌畫一切。以備徐伯林飛機飛繞寰球時。途次在東京着陸。

西班牙飛行家失蹤

飛出大西洋消息渺然。西班牙京廿五日電。西班牙飛行家佛蘭哥。

天亞路公司

酒士士委務大拿加

舊坎拿大威士忌酒

此酒乃最純淨之坎拿大威士忌酒請君今

天試一罇

各政府酒房均有發售

此酒由坎拿大溫哥華

埠之天亞的製酒有限

公司配製入罇每括三

元十六安士罇每罇二

元

極樂氏藥房廣告

竊思天涯若隔。知已仲懷。歲月頻除。益增。嗟乎。嗟乎。快。樂于何處。漫。漫。又。無。門。故。有。尋。花。問。柳。之。舉。舉。放。蕩。以。消。愁。須。知。人。常。事。更。爲。客。興。趣。起。因。此。身。遭。奇。厄。竟。染。花。柳。之。病。重。則。呻吟。床。第。輕。則。行。動。艱。阻。有。求。醫。無。效。甘。忍。摧。殘。痛。苦。事。須。自。好。情。殊。可。憫。然。花。柳。病。非。同。淺。鮮。近。則。足。以。戕。身。遠。則。遺。禍。後。嗣。鄙。人。有。見。及。此。深。知。倘。能。施。此。藥。不。知。幾。許。用。特。耗。費。心。力。研。求。有。素。製。備。專。醫。花。柳。毒。丹。丸。散。藥。品。出。而。問。世。如。有。患。此。症。者。請。來。賜。顧。爲。盼。

極樂氏外科醫生包醫花柳兼房術

鴛鴦護身丸 壹盒廿元 疔疳瘰癧藥水 一罇五元
花柳癰疽癰藥水 一罇五元 搜毒丸 一罇二元
包消苦藥丸 壹罇二元 美容露 一罇一元
包愈白濁丸 一罇二元 壯陽丸 一罇五元
奇妙忍精丸 一罇五元 英雄丸 一罇五元
探花無憂丸 一罇一元 止咳粉 一罇五元
飛燕散 一罇一元 立止遺精丸 一盒五元

總發行處 139 Pender St. E. Vancouver B.C.
溫哥華 4612R
發行處 極樂氏馬立邦
雲代理處 活生藥行

恭頌良醫

敬啟者弟因少年失慎。染花間。染了一種。癰疽。疔。瘡。痛。苦。異常。幸有朋友介紹。往。極樂氏。先生。處。購。得。搜。毒。丸。一。罇。洗。滌。頭。疔。藥。水。一。罇。至今。藥。未。用。完。而。症。已。痊。愈。無。可。答。謝。聊。數。言。等。同。病。諸。君。知。所。問。津。焉。 旅。雲。高。華。鄭。一。開。恭。頌。

恭頌良醫

敬啟者弟從少。來。加。廿。年。於。茲。客。旅。無。聊。諸。君。亦。表。同。情。知。面。部。身。部。起。有。紅。癰。日。起。多。年。餘。於。茲。屢。請。中。西。醫。調。理。全。無。功。效。現。且。奇。癢。不。可。勝。言。痛。苦。異常。幸得友人介紹。往。見。極。樂。氏。先生。照。生。分。賜。將。搜。毒。丸。服。之。及。探。花。無。憂。不。滿。一。禮。拜。之。久。而。數。年。頑。疾。掃。除。再。造。之。恩。常。懷。五。內。特。刊。數。言。答。謝。旅。雲。埠。開。平。北。降。里。周。昭。任。恭。頌。

General Motors Products (Truck & Coach Division) Ltd.

967 Seymour St., Tel. Sey. 6898
Vancouver, B. C.

本公司經已買轉布老云市之貨車公司矣故今所出之車皆係本公司出產者其出產更勝前日之車獨一無二之堅固耐用而價錢特平華友如有買車者請祈留意驗究本公司之車然後方可買並修理

失應街門牌九百六十六號
振拿兒磨打舖老得公司佈

承受生意股份廣告

敬啟者打街東門牌一百六十六號共和餐館生意原日雷偉君占有股份茲因志圖別業願將自己名下所占之股份生意一概推與共和公司承受訂期七月壹號備價交易日前雷偉君欠到中西款項有關係於共和公司而轉帳未清者祈於未交易以前到來理妥自交易後概不支理特此聲明以免後論
共和餐館啟

鳴謝

敬啟者弟旅外多年回家一轉。幸得六月廿五號。臨。通。輪。東。返。荷。蒙。各。親。朋。兄。弟。等。設。筵。叙。別。惠。贈。珍。品。以。壯。行。色。禮。厚。情。殷。深。爲。感。激。奈。因。行。期。匆。促。弗。獲。一。登。門。掛。別。款。以。殊。深。茲。綴。言。登。報。藉。鳴。謝。忱。
汝利慎埠弟鄭修雲叩謝

叻叻華興實業有限公司頒發股票息摺廣告

敬啟者本公司股票息摺業已印就。准期七月壹日頒發。仰各股東依期親携收據到本公司轉換股票息摺。可也。如在此處不便前來者。請將。尊。址。列。明。連。同。收。據。照。下。列。西。字。地址。從。郵。局。買。保。付。來。自。當。按。址。付。上。也。
570 Pine St. P. O. Box 248 Nanaimo B. C.
中華民國十八年六月廿四日

叻叻永發公司頒發股票息摺及分股息廣告

敬啟者本公司股票息摺業已印就。准期七月一日頒發。及均分股息。仰各股東依期到本公司領取可也。
中華民國十八年六月廿四日

今朝

香港滙價每百四十八元五
上海滙價每百四十二元四

小 盒	每 盒	每 盒	每 盒	每 盒	國大埠奇生行大約房
二 元 五	三 元 五	三 元 五	三 元 五	三 元 五	CALIFORNIA, U.S.A.

(理 有皆埠各屬英)

Wing Hing Lung P' O. Box 1142 VICTORIA, B.C. Hop Wo Co., 336 Lagauchetiers St. N.Montreal, Can.	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can. Yee On Co, 58 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can. Hingly Co. Ltd. P.O. Box 1371 Victoria, .B.C.	隆 益 合 房 藥 安 司 公 利
Dong Hing 16 Elizabeth St. oronto, Ont, Can. Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edr ton, Alta. Lee Lee Co, 123-19 St.E, .O. Box 1287 Saskatoon, Sask, Ca	Ying Chong Lung Co. P.O. Box 514 Victoria, B.C. Quong Yiek Co. 251 King St. Winnipeg, Man, Hop Lee Co, 126 Mill St. St. John, N.B. KWONG MAN SANG 222-226, Georgia St, E. VANCOUVER, B.C.	隆 昌 義 益 均 利 合 生 萬 廣 坤 雲
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man, Can	GIM LEE YUEN 77 Venue St VANCOUVER, B.C.	源利金坤雲

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

快郵代寄
 駐美中國代理施顯利先生啓
 海外同胞如欲購藥品或代理
 者售價要為接洽一切為盼
 你明早寄
 批發處
 是為的
 女人
 有
 時
 兩
 鐘
 拿
 一
 能

TRADE MARK
 戀花香露 小樽壹圓
 胭脂香露 每伍角
 神開花膏 每壹圓
 光明眼水 每樽壹圓

上亞美製藥局披露
 通郵處
 各埠藥局均有分售
 內容詳細用法
 極妙
 空函不寄

本店有衣服約千二百餘套發客。任願
客購選。數百套上等襪服。每套沽銀
每套由廿七元半至
四十元。大小布洛
號毡帽。最時欸者
每件沽銀由四元
至六元半。斯秩順
號毡帽。每件十元
另有大帮內衫內
褲。如史丹非路、
克治威及役發等字
號者。價格相宜。
請來賜顧。無任歡迎

本公司為溫哥華埠最大之男人衣服
店。舖位在喜市定街東四五、四七、
及四九號。即卡路與哥林比亞街之
間。

The Largest Exclusive Men's Store in
Vancouver

THE HUB
CLOTHING 'LTD' COMPANY
45-47-49
East Hastings Street

THE HUB
CLOTHING 'LTD' COMPANY
45-47-49
East Hastings Street



陳策報告西江勝仗

廿一日下午拾貳時許 海軍司令部接陳策來電云 ①蘆苞之敵 係黃旭初所部 黃冕全團 本晨廿壹六時 香旅與我艦隊開始夾擊 戰鬥甚劇 至下午貳時 敵已不支 悉數被我軍繳械 俘虜壹千餘 ②我艦隊派赴前敵各艦 計有江西 江漢 江寧 江固 利琛 平西 ③俘虜之艦 定西 俘虜之艦 海鷗 海康 飛鵬 等船 分扼蘆苞對岸之蔣岸墟 四會河口之馬房 及蘆苞上游之蜆肉洲 斷截敵軍渡河歸路 當時炮火喧天 我艦隊略受損失 但海鷗壹艦 位在最前線 竟為敵迫擊彈落於艦上 以致損傷員兵多名 敵軍屢欲衝過渡河 皆為我艦隊扼守堵截 不能越過雷池一步 故本日之投 得將敵軍全數繳械并擊沉敵船甚多 同時艦隊亦得截獲槍枝千餘 ④我艦隊與商旅此次作戰 極能切實聯絡西方 又復異常勇敢 在北江水淺河狹之區 而能迅奏此膚功者 非我軍努力殺敵 何以至此 ⑤現聞前日 即拾九日 白崇禧在大埔受傷 退返四會 呂煥炎傅亦陣亡 黃逆旭初受重傷 永平之役 亦甚劇烈 計陳旅繳械武三千 戴旅繳械數千 敵現向大塘方面潰走 狼狽不堪 香旅廿壹晚趕到大塘 仲元 仲愷 龍驤各艦 亦悉赴大塘 以上堵截敵軍歸路 經此兩役 敵軍生力 當已悉數殲滅 ⑥廣利後灘以至肇慶 已無敵踪 艦隊擬於明晨 即廿貳早 除留壹部警戒蘆苞河面外 餘悉開赴肇慶 而進佔之 以上各項經過情形 請編作新聞 送登省港各報為盼 弟策拜啟

戰事影響廣州商務

市區軍警 近因戰事孔亟 恐有歹人混迹市內 陰謀不軌 故在市區各衝要地城 布設步哨 嚴為防範 因之地方治安 較前益情安堵 惟夜市南販 則已大遭打擊 緣市民多凜夜遊之戒 非因要事 其鮮外出 其平時最繁旺之西濠口 長隄南隄 至新漢路一帶 輒至晚間八時 即行人寥落 壹般上街熟食小販 多數停業 他如各影戲院 亦有祇造頭場 不造二場 各茶樓茶館 亦多提前九時休息 以節省花費 此種情形 以東西隄南關 天字碼頭等處為尤甚 故比較別處 亦冷寂得多 但西關方面 則以軍隊防哨甚鮮 來往交通 甚少限制 如拾八甫拾叁行上下九各馬路 均暢旺如常 似無戒嚴景象 惟下西關至黃沙各地 則以毗連車站 軍隊調動頻繁 故與手車夫 均各叫苦不堪 至酒樓妓院 則以陳塘方面 影響最少 以較東隄 誠有天壤之別矣

迎歡別特

KWONG CHAI TONG CO
92 Pendr St. E. Phone Sev. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打衛東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環 花旗參

茵陳跌打 化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 限
續筋駁骨 遠年爛脚 日
瘰癧喉症 紅白痢症 全
花柳瘡科 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

金源雜貨藥材發行

行情單印
備函索即
奉上尊覽

電話詩座3239

GIM LEE YUEN LTD
75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話詩座899








71 Pender St E. 電話 3396

VANCOUVER. B.C.

匯

本匯兌局發出之
匯票所有廣東全
省各縣各圩市各
村鄉均皆通用隨
時就地兌換港銀
無扣無折

司理人李英莊

SEY.
899
AND
3239

光

橫濱
神戶
上海
香港

本匯兌局有極
捷妥當以爲僑胞
嘉許尤以各祥里
四唐自匯有收之
匯單更加利便

收銀處

A black and white illustration of a woman in a swimsuit performing a high kick while holding a long wooden stick. She is standing on a beach with a basket nearby. In the background, a sign reads '金源利' (Golden Source) and '加拿大' (Canada).

新刊

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

茲將數種特價列左

粟米每磅	七毛九
紅蠟荳每磅	二毛
紅蘿蔔仔每磅	七毛
把市攝每磅	七毛五
鹹線矢麼人	〇三四・八〇三三

Brown Bros. Seeds Stores,
48 Hastings St. E.,
Telephone Sey. 8034 and
665 Granville T.,
Telephone Sey. 8033

梁雲永盛	梁德道	梁錫鈞	梁俊儀	譚長	梁監督	梁中文	梁西文	梁政	梁會長
梁樹龍	譚榮樹	譚榮樹	麥箕煥	譚仕保	胡持瀚	方學銜	方文璣	熊景雲	
譚倫	黃廣秀	黃如德	副	副	副	副	副	副	
	司徒福元	余福沾	梁國安	譚希燁	譚榮煥	譚錦昌	黃秀簡	梁國安	

再催收公論晨報股款

總辦事處通告

爲通告事。照得金門公論晨報現在購置機器。採辦字粒。改出日報。每晨出版。諸事已陸續進行。而樓宇建築。亦將工竣。在在需款。孔亟萬分。前經通告催收股款在案。茲已交者固多。而未交者尙不少。爰特再爲催收。仰各埠致公堂執事注意。如有昆仲。已認股而未繳者。請即股款。未認股者。勸其即認交。並速將股款彙齊。俾交金門總堂。以資接濟而利進行。實爲該報得早日達其成立之目的。宣揚黨務。則決門之興。可立而待矣。此布。

十八年六月拾二日。

本行於民國十二年集資本額五十萬元開設總行於台北城西門墟逐年增設分行於江門香港新嘉坡廣州等埠各埠鎮墟市均有代理處

一經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣帶水祇收同些少帶工定期存款三個月期週息三釐半年期週息四釐壹年期週息五釐壹萬或港紙任便存貯寄亦同來即發奉存或券不悞

一最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋二合土樓一座分行遷營業井預備膳房專招待來往外洋僑胞偷蒙屢示備極歡迎

The Bank of Laungchoi Ltd,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton, China

總司理黃笏南謹啟

の 鼎

大坂販賣店 古屋商店

FURUYA CO., LTD.

46, HASTINGS ST. 留.
VANCOUVER, B. C.



廣東和堂家用馳名良藥

丹靈應最

止咳散

喉症一草

萬應靈丹

療肺止咳化痰露

皮膚聖藥

丹靈熱退

代 理 處 雲 埠 活 生 行

輔行雜貨公司

新辦到

雲高華	各 種 玩 具	然 髮 燭 中	長 短 絲 林	男 女 睡 鞋	藤 椅 漆 枱	宜 興 泥 器	福 建 木 器	精 細 竹 器	上 海 銅 器	福 州 漆 器	江 面 炭 器	中 國 麻 糖	金 獎 糖 羌	罐 頭 農 茶	乾 金 枝 托	水 仙 花 頭
-----	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

本公司具資分設支行在

香港派件專司搜辦中國

南北貨品大幫運來以應

此間僑商就近採辦

諸客惠顧可以選配任意

不拘委附快車慢車定必

周旋無誤斷不致負所托

馬敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY

127 129 PENDER ST. E.

VANCOUVER B. C.

PHONE SEY. 3440

環球銅鐵公司

行

（電話）（詩磨）

四九九四

Phone

Sey. 4994

薯仔包線

本公司現辦到大
幫民且磚包線。
特殊平賣。無論
任河西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知。

品

WANCOW CO. LTD HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

香港總店
兼滙兌局
萬裕隆
Man Yee Lung
4, Connaught Road, W.
Hong Kong, China

壬午年
廣裕隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B.C.
 9026
 加拿大
 PHONE
 9026
 雜貨藥材發行

新到

增城苗米 新荳粘米
油糖雜貨 參茸藥材
日用常品 應有盡有
發行零沽 無限歡迎

司理關崇穎啟

行情便印 索閱即奉

奉即索函便印情行

醫 西
 悅 如 徐
 501 Main Street
 Vancouver B. C. 醫館電話 Sey, 5106
 住宅 430 Dunlevy Ave. 住宅電話 High 617L
 特別時間請另議
 下午兩點至五點
 晚間七點至九點
 朝士點至拾二點
 外全科花柳雜症
 (診症時間)
 滿現駐雪璋片打
 英緬街角亞尾梳
 銀行樓上五號房
 總理男女老幼內
 加美兩國醫科大
 學畢業並實驗室

ABBEY'S
The Morning Health Salt
售 各藥肆均有出
本醫士啓

葉備盛能清潔
血液及使腸臟
有秩序與構造
全體生機此鹽



元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung CO., Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug 5583

新到大帮
增城絲苗
頭號粘壹
二號絲苗
鮮明鹹魚
各色水貨
樣樣俱全
大小光顧
特別歡迎

電話 德忌利市
五五八三

雲元發
粵元發
港元發
謹啟

本旅館在於喜市靖街門
 牌一百廿二號特別改良
 房口通氣充足盡用新款
 傢私房內暖氣龍冷熱水
 俱全僑胞光顧額外歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C. Phone 567-2964
 司理人李富披露

貴客留意本書莊六週年紀念大減價
由六月一號至卅號止本店所有書籍
一概八五折如蒙僑胞光顧額外歡迎
此佈
民國十八年五月廿八號

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
（電話 詩摩） 六八二叁

足乃逃竄上海。希圖漏網。迄今有數月。昨陳村某團體得接上海某來電云。匪首李恩。已在上海被獲。聞當即解返廣州懲辦。前所懸賞緝之花紅三千元。請即預備。以便賞出力人員。而資獎勵。

婚姻不自由之惡果

開平○函 松栢山村司徒來 年已三
向在美洲謀生 上年冬季回唐
得周氏女爲妻 亞來因少時出痘
多癰子 又因身材矮小肥碩 其妻
過門後 嫌其生得古怪 并未同床

此丸用過一次能使兩情相洽

如意艷情丸 每包一元

鴛鴦蝴蝶丸 每罇三元

千金快活丹 每包一元
半打五元

用此丹立即藥氣化行自有興勃情濃乘時順施樂也融融

久戰花香露 每樽一元
半打五元

限一點鐘見功用過如不滿意原銀奉回

圖 立學校門口)
該車由巡遊大會之評判員評判獲賞第一名之列掛有 FIRST PRIZE 牌在塔身之攝影(花塔全露)

三圖 該車與第二圖略同惟加多人士拍照該車由車背影來故涼亭全露女士四位亦在焉

五圖 該車與第四圖畧同亦加多人士拍照

●華僑車等準備圖誌
粵全圖誌：五月廿四號：仍晚公醫院奉請華埠全圖誌：加入巡遊隊：特資贊助：助中西人醫院：故華僑全圖誌：特資贊助：出塔遊涼亭車一輛：以內布置中國式樣：以資助慶：現備圖誌之名列後：每幅銀一百元：此者車力請速切及：至華僑各

一單買齊五幅銀三元
未滿五幅每幅七毫五

Chow Studio 23 Pender St. W. Vancou

公 司 臘 味 專 家

Wing Wing Co.
111 Pender St.
Vancouver, B. C.

僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜

電話矢磨九一七六

司公

華僑商店

各色絲辦
函索即寄

最靚各款小花文華綢小衫每件二元五
上等小花文華綢小衫每件九元五
上等大花文華綢小衫每件九元五
各款文華縐羅小衫每件拾元五毛
各款柳条小紡每件
六元
最厚帆布樓仔每打
廿元
上等斜文方圍身每打
四元四
上等斜文唐汗每件
一元貳

華僑花塔涼亭車影片

C.

雲高華埠
片打街東

國

光

絲絲絲

髮髮髮

公

KUO KONG SILK CO.

27 Pender St. E.

B. C. Can.

Phone Sey. 4918

之備完最物貨禮送

華人最完備之衣裳店

中國絲髮 綾羅綢緞

西婦女衣裳 中國絲小衫

廚房用衣 做工衣裳

本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞綉花絲巾男女絲襪男女緞鞋及崑造時裝中西婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房用衣應川盡有脩飾光顧不拘發行與零沽俱皆歡迎

雲高
 本公司設在片打街一百一
 號門牌

恩平利合銀業有限公司

現在有封銀信，是由本公司專辦，
着將送給你的收的，送與。
利快的折開，看看，哈哈。
哈，這封銀信，原來
是我丈夫自德外洋寄到，剛
接于天，就可的貴利，利合銀
業公司，匯交真，是快信。
我快的封寄家信，又給信，
回復我的丈夫，免他掛心罷。

本公司專做匯兌，番按指及找換，有賣錢銀等生
意，並設指持，都於香港萬國旅在房舍之雅潔，食而
之精良，指持之，名富國居，倫脫所贊許，而匯實，一節尤
為格外先已如蒙惠顧，無任歡迎。

茲將匯費及儲蓄利息，懸列於後：

（一）由外洋匯回香港或內地之匯費，均收得銀
（二）由外洋匯回一百元以下，每百元收一元
（三）由外洋匯回一百元以上，每百元收一元九毫
（四）由外洋匯回一百元以上，每百元收一元九毫
（五）由外洋匯回一百元以上，每百元收一元九毫

怪聲

新小說

好姊妹 (四) (救公)

長子樹滋。尤稱克家。承父餘蔭而光大之。富爲一邑冠。最者人皆稱爲朱家。抑知梁少時固類于買臣。老來之幸福。則有過之無不及。故識者咸謂梁夫妻能樂善不倦。某歲收荒一舉。活人無算。尤爲善之大者。宜其有此果報云。此是後話。今且按下不提。一談李蘭芳蘭芳性本淫蕩。小姑居處。安可無邪。自與楚材會晤。其心已躍躍欲動。繼因不願配老犬之梁桂顯。而允妹先嫁者。不過激於一時之氣所致。心中究不無介介。後觀其妹嫁後歸寧。僕從隨身。珠翠滿頭。聲勢煥赫。相形之餘。嫁夫之念。益逐逐而不可遏。楚材自得與蘭芳遇。百計圖維。亦久欲染指于鼎而後已。祇因其妹蕙芳。在旁監視。爲之作梗。故一時目的未能達耳。一旦蕙芳已嫁。眼中釘已去。而兩人之幽會。遂因此告成矣。

蕙芳嫁後僅月。楚材親視父母外出。即暗貽以書曰。蘭妹視線。自觀芝顏。夢魂爲繞。方謂蓬山有路。瞬息可通。豈意天不從人。令妹作梗。左右監視。有若嚴師。懼夜雨之難。防春光之易洩。佳期既誤。好事難成。心有靈犀一點通。身無彩鳳雙飛翼。奈何奈何。茲者梗塞既除。眼釘已拔。方便之門大啟。有約之人可來。伏望吾妹俯念舊情。克踐前約。蘭芳有路。仙蹤匪遙。明晚月上柳梢頭。人約黃昏後。正其時也。敢擾芳心。并勞玉趾。肅此奉達。並候聞安。胡楚材脫帽上言。

照妖鏡 (未完)

要人爭學中山書

中山本非以字學名世。而崇拜偉人者。多謂其書法在真卿北海東坡之間。雄道古拙。自成一派。非天縱之資不及此云云。本大小少不知書。不敢多言。但中山既沒。國民黨員

除白蟻法 益智 綜

大漢公報

各埠洪人須速遵照總機關命令註冊

他人之衣。必要賠償。如何是好。各小販聞之。皆大嘆笑。

風雅壇

客邸漫吟 (鄭堯廷)

蓬飄萍梗任浮沉 淚濕青衫發浩吟 鷄犬淮王當日事 南柯一夢悟虛心

煮鶴焚琴事莫提 越王臺畔舊留題 揚鞭未捷春風意 旅夢依稀杜宇啼

醜態受給

廣州市迴欄橋寶順街某宅。有婢名某香。年剛及笄。姿首極劣。坊人咸以醜態呼之。有某猪肉店伴某甲。向其出市。僞說同事某乙欲娶之作妻。婢以爲真事。昨日竟脫妝出市。不料魚目混珠。其衣。婢暗此。急極而哭。謂此衣乃其與人借穿者。不過昨聞有人想娶我。故特意借此新衫。免令人看輕耳。今竟打污

幾多一之句能無今昔之感乎 (續昨完)

讀晚香鴻爪書後 (眼琴主人)

何人演劇晚香坡 博得詞章壓幾多 聞道鳳城胡氏女 淑瑛名字比仙娥

其二 描寫入微還入妙 筆端無負此名優 其三 鬚眉已自著新詩 巾幗還堪絕妙詞

American Mail Line

回國諸君以總統船爲最佳

美國郵船公司大加改良擴充上落樓梯備有堅固最大輪船十餘艘每逢星期一由雲城開往遠東澳洲上海碼頭一兩九次到港設有女客艙位床位寬闊伙食豐美常有生鮮魚肉雞鴨瓜菜供諸君回國極表歡迎

全利輪船總局九月廿九號開
他市輪船總局六月廿九號開
輔總統六月廿九號開
勿地慎總統七月十七號開

代理客華
潘世李源利坤雲
Lee Kee
511 Carrall St.
Vancouver B. C.
達馬昌同利坤城
Mar Art
533 Fisgard St.
Victoria B. C.
諱大馬豐乾坤雲
Mar Sam Yuen
329 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

義泰公司

良友畫報 每冊三毛五 全年三元七角五分 第卅四期到了

靈驗辰州符咒 大元二 真本鬼谷算術 五毛
相理術真三毛 增刪卜易二毛五 相法易知三毛
趨吉避凶奇書二毛 財運預知術三毛 六壬大全七毛五
新出四角 學生字典 四角 學生字彙 二毛
新出四角 學生字典 二毛 中國旅行指南七毛 濟南痛史四毛
駕駛汽車法二毛五 編圖書目錄唱碟目錄合璧 函索即寄
近五拾年見聞錄六毛 民國官場現形記三毛 魔術大觀五毛
世界奇聞大觀一元 今占不奇觀九毛 男女新笑話五毛

各種春季衣裳草帽平售

愛閱諸君注意

非非報 第七期已到

零售每冊三毛 毛照拾七折 包寄費現銀 紙貨不收 紙貨不收 紙貨不收

謎語揭曉
謎面：開口受人氣 動手掩人目
謎底：大倚高牆 骨瘦如柴
周耀初 愛強 愛立 愛
卓和 周立 蔣玉蓮 蔣玉蓮
劉慶 蛇仔 蘇聯 蘇聯
李卓文 朱炳友 李景芳 雲
惠生 泰和公司 利豐公司
曾森昌 周公強 周瑞祝 老
典 典 典 典 典 典 典 典
蔡冠英 李成寬 錦彰 李漢
明 阿若 李烈 鄧炎 蘇文
容 漢三 亞周 李利 鄭培 湯述武 雷基 唐夫 楊
民 丘民 周林 蘇偉生 陳浩 李容 黃世瑞 鵬芳 逸林
馬雄超 李模夷
猜中者尚有三百名因用假名無從登報表揚之價值凡本埠者請來敝局領獎江書報第卅期登報恕不一一登門送到亦不郵寄諸希原諒

局報總信貞藝

Kung Ching Sun

422 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

廣州新張廣告

KWONG CHOW CO
General Merchants & Labour Contractors
33 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 2099

啓者本號厚集資本創設雲埠片打街東門牌三十號開張專辦祖國油糖茶米各江海味蘇杭雜貨特委伴選辦大幫鮮明正地道藥材參茸玉桂補料各著名膏丹丸散等俱全惟開張伊始仰我遠近僑胞留心光顧特表歡迎此盼

喊線矢麼貳〇九九
花柳疳疔魚口便毒瘰癧
祖甘宏根專醫跌打刀傷炮傳
小兒急慢驚風疳積雜症

司理 周成德 周家娘 謹啟

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.

新到大批
增城絲苗米
山唐新花荳占
各江海味
各種炮竹
日用雜貨
無一不備
關祝華謹啟

誠菜叉市

啟者本店歷來所製之咸菜爽脆適口鹹淡相宜清香美味久蒙僑胞所嘉許現又有製就磅半庄四十八頭箱應市雲埠各發行店現有代賣倘有應市者無論向何號購請隨自便僑胞賜顧欲買真貨者祈往該號取貨當認明本號貨色以免真假混亂爲要此盼
市姊聯同和號

佐治旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E. Vancouver, B. C.

醫士余躍淵寓
司理 鄭福滋 啟

治治治

治治治

國新軒

想印精美文件
不可不
認國新軒

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

HO SUN HING CO.
258 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓林理司

雲安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元
第一神效痔瘡散 每樽七毛
武溪蛤蚧大補丸 每樽一元
第一應驗快藥丸 每樽五毛
第一應驗痔瘡丸 每樽一元
花柳疔毒膏 每樽一元
新到祖傳各號名膏丹丸散
各種名茶 各種名酒 各種名藥
本號自製中西送禮禮券
諸君光顧格外歡迎郵費客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話(詩德)二四〇四

司理人楊金樹啟

廣珍

老舖
巧手
鑲珠
鑲石
鑲玉
鑲貓
鑲石
鑲玉
鑲貓

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨失線喊
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

卑路旅館

BELLVILLE ROOMS
261 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

歡迎旅僑
本旅館開設於喜市定街東二
百六十一號地方高潔光綫明
朗有暖氣龍熱水常便今為廣
招徠擴充生意計其最平者每
日收銀五毫每星期與長住者
另議望華友光顧喊綫矢磨四
七五二〇

本旅館主人啟

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

曹軒心

存心救世
新統曹軒心

丸散目錄

五鞭補腎丸
養心補血丸
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水
皮膚止癢解毒水

曹軒心
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.